



Estimada pastora Mabel Silvestri,  
Estimada profesora Sonia de Luca de Dalmagro,  
Queridos colegas, alumnos y padres:

Aquí en Bulgaria el año escolar está en plena marcha. Con la llegada del mes de marzo se aproxima también la primavera, y con ella poco a poco empiezan los proyectos finales, exámenes y las vacaciones de verano que nuestros alumnos esperan con tanto anhelo.

A pesar de que estamos viviendo en diferentes continentes y estudiando en diferentes meses y con diferentes horarios, nosotros no dudamos que las emociones que nos llenan a inicios del año escolar en Bulgaria, no difieren en nada de lo que están sintiendo todos ustedes con la llegada del primer año escolar en Rosario.

Es un día en que todo el mundo desea éxito, salud, alegría. Día, en que todos esperamos que los sueños se hagan realidad. Día, lleno de esperanza, de emoción e ilusiones.

Hace muy pocos días en nuestra escuela, que lleva el nombre del noble general José de San Martín, conmemoramos una de nuestras fiestas más importantes, la celebración de nuestro patrón. Para nosotros esta fiesta ha sido aún más significativa, ya que por primera vez se ha nombrado oficialmente la noticia de nuestra colaboración y amistad interescolar.

Y ahora ha llegado el momento cuando nosotros podemos expresar nuestra solidaridad hacia sus emociones de ánimo y alegría.

Todos nosotros creemos que su escuela es un lugar muy especial y que su comunidad convierte el mundo en un mejor lugar para vivir.

En el nombre de nuestras autoridades escolares, el equipo de profesores y sus compañeros de escuela búlgaros, algunos de los cuales ya han podido conocer, nos gustaría desearles que el año escolar que está por empezar les brinde en primer lugar salud, que confíen en ustedes mismos, que logren realizar los objetivos establecidos, que cada uno sepa desarrollar sus conocimientos y competencias y enriquecer sus aptitudes personales.

Para nosotros es un honor y orgullo que podemos trabajar juntos, dando posibilidad a los alumnos de crear, superando todos los límites.

Nosotros creemos en ustedes. ¡Sean bendecidos!

Emilia Ivanova, Directora de la escuela 90. "General José de San Martín" en Sofia,  
profesores y alumnos



**90 СРЕДНО УЧИЛИЩЕ "ГЕН. ХОСЕ ДЕ САН МАРТИН"**  
гр.София, ж.к. Люлин 2, ул.Стефана Клинчарова № 3, [office@sou90.org](mailto:office@sou90.org) + 359 2 8250854

Въпреки че живеем на различни континенти и учим в различни месеци и с различен график, не се съмняваме, че вълнението, което изпитваме ние в началото на

Уважаема майка Мабел Силвестри,  
Уважаема проф. Соня де Лука де Далмагро,  
Скъпи колеги, ученици и родители,

При нас в България учебната година е в разгара си. С идването на месец март идва и пролетта, а след нея лека-полека започват финални проекти, изпити и така очакваната от нашите ученици лятна ваканция.

българската учебна година, по нищо не се различава от трепета, който изпитвате в този момент всички вие с настъпването на първия учебен ден.

Това е ден, в който всички си пожелаваме успех, здраве, радост. Ден, в който се надяваме мечтите ни да станат реалност. Ден, изпълнен с очаквания, с вълнение и надежда.

Съвсем скоро нашето училище, което носи името на доблестния генерал Хосе де Сан Мартин, отбеляза един от най-свидните си празници, честването на нашия патрон. За нас този ден беше по-специален от всички други, защото за първи път официално се сподели новината за нашето междуучилищно сътрудничество и дружба.

Ето че имаме възможност на свой ред да бъдем съпричастни към вашите емоции на радостно вълнение на този ден.

От името на ръководството, учителския екип и вашите български съученици, някои от които вече познавате, бихме искали да ви пожелаем през настъпващата учебна година да сте на първо място здрави и уверени, да успеете да реализирате поставените цели, всеки да съумее да надгради своите знания и умения и да обогати личностните си качества.

Всички ние вярваме, че вашето училище е едно много специално място и че общността ви прави света едно по-добро място за живеене.

За нас е чест и гордост, че можем да работим заедно, давайки възможност на учениците да творят, преодолявайки всички ограничения.

Ние вярваме във вас! Бъдете благословени!

Емилия Иванова, директор на 90. СУ,  
учители и ученици

**90 СРЕДНО УЧИЛИЩЕ "ГЕН. ХОСЕ ДЕ САН МАРТИН"**  
гр.София, ж.к. Люлин 2, ул.Стефана Клиничарова № 3, [office@sou90.org](mailto:office@sou90.org) + 359 2 8250854

